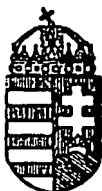


(19) Országkód

**HU**



**MAGYAR  
KÖZTÁRSASÁG  
ORSZÁGOS  
TALÁLMÁNYI  
HIVATAL**

## **SZABADALMI**

### **LEÍRÁS**

**SZOLGÁLATI TALÁLMÁNY**

(22) Bejelentés napja: 1988. 06. 21. (21) (3148/88)

(41) (42) Közzététel napja: 1990. 01. 29.

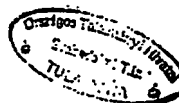
(45) Megadás meghirdetésének dátuma  
a Szabadalmi Közlönyben: 1991. 01. 28.

(11) Lajstromszám

**201880 B**

(51)

NSZO<sub>s</sub>  
A61K 35/78



(72) Feltalálók:

dr. TOLNAI Pál Halimba

45%

dr. PETRI Gizella

22%

dr. FRANG Dezső

20%

dr. KÉRY Ágnes

8%

dr. TURIÁK György Budapest, HU

5%

(73) Szabadalmaz:

Semmelweis Orvostudományi

55%

Egyetem, Budapest

dr. Tolnai Pál Halimba, HU

45%

**(54) ELJÁRÁS VESEBETEGSÉGEK MEGELŐZÉSÉRE, GYÓGYÍTÁSÁRA ÉS A MŰVESEKEZELÉSEK  
GYAKORISÁGÁNAK CSÖKKENTÉSÉRE ALKALMAS GYÓGYTERMÉKEK ELŐÁLLÍTÁSÁRA TEAKEVERÉKEKBŐL**

#### **(57) KIVONAT**

A találmány vesebetegségek megelőzésére, gyógyítására, és a művese kezelések gyakoriságának csökkentésére alkalmas gyógyteakivonatok, valamint az azokból készített gyógytermékek előállítására vonatkozik.

Az eljárás során vérehulló fecskefű herbából és gyökérből, aranyvessző herbából, mezei zsurlófűből, csalánlevélből apróbojtorján herbából és bizonyos esetekben medveszőlő levélből megfelelő arányban teakeveréket állítunk össze, amelyből meleg, vizes extrakcióval kivonatot készítünk. Vagy az ilyen módon nyert kivonatot, vagy pedig a további feldolgozás során előállított belsőleges gyógytermékeket alkalmazzuk gyógyászati célokra.

A leírás terjedelme: 4 oldal, ábra nélkül

**HU 201880 B**

File 351:Derwent WPI 1963-2003/UD,UM &UP=200340  
(c) 2003 Thomson Derwent

1/5/1  
DIALOG(R)File 351:Derwent WPI  
(c) 2003 Thomson Derwent. All rts. reserv.

008166215  
WPI Acc No: 1990-053216/199008  
XRAM Acc No: C90-022949

Prepn. of herbal tea mixts. for kidney ailments - by warm water extrn. of  
celandine (root), woundwort, horsetail, stinging nettle, agrimony and  
opt. bearberry

Patent Assignee: SEMMELWEIS ORVOSTUD (SEMM-N)  
Inventor: FRANG D; KERY A; PETRI G; TOLNAI P; TURIK G  
Number of Countries: 001 Number of Patents: 001  
Patent Family:

Patent No	Kind	Date	Applicat No	Kind	Date	Week
HU 50288	T	19900129	HU 883148	A	19880621	199008 B

Priority Applications (No Type Date): HU 883148 A 19880621

Abstract (Basic): HU 50288 T

Herbal tea mixts. are useful in prophylaxis treatment of kidney ailments and for the reduction of dialysis treatments. The teas are warm water extracts of a mixt. contg. celandine, celandine root, woundwort, common horsetail, stinging nettle leaves, agrimony, opt. bearberry. Teas are consumed direct or may be processed for the prodn. of internal medicines.

Title Terms: PREPARATION; HERB; TEA; MIXTURE; KIDNEY; AILMENT; WARM; WATER; EXTRACT; CELANDINE; ROOT; HORSETAIL; STING; NETTLE; OPTION

Derwent Class: B04; D13

International Patent Class (Additional): A61K-035/78

File Segment: CPI

File 345:Inpadoc/Fam.& Legal Stat 1968-2003/UD=200324  
(c) 2003 EPO

1/39/1  
DIALOG(R)File 345:Inpadoc/Fam.& Legal Stat  
(c) 2003 EPO. All rts. reserv.

9123334  
Basic Patent (No,Kind,Date): HU T50288 A2 900129 <No. of Patents: 002>  
Patent Family:

Patent No	Kind	Date	Applic No	Kind	Date
HU T50288	A2	900129	HU 883148	A	880621 (BASIC)
HU 201880	B	910128	HU 883148	A	880621

Priority Data (No,Kind,Date):  
HU 883148 A 880621

PATENT FAMILY:  
HUNGARY (HU)

Patent (No,Kind,Date): HU T50288 A2 900129  
PROCESS FOR PRODUCING PHARMACEUTICAL PRODUCTS FROM PLANT MIXTURES FOR  
PREVENTING AND TREATING RENAL DISEASES AND FOR DIMINISHING FREQUENCY  
OF DIALYSIS (English)

Patent Assignee: SEMMELWEIS ORVOSTUDOMANYI EGYE; TOLNAI PAL  
Author (Inventor): TOLNAI PAL; PETRI GIZELLA; FRANG DEZSOE; KERY AGNES  
; TURIK GYORGY

Priority (No,Kind,Date): HU 883148 A 880621

Applic (No,Kind,Date): HU 883148 A 880621

IPC: \* A61K-035/78

Derwent WPI Acc No: ; C 90-053216

Language of Document: Hungarian

Patent (No,Kind,Date): HU 201880 B 910128  
PROCESS FOR PRODUCING PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS FOR PROFILACTING AND  
TREATING RENAL DISEASES AND FOR DIMINISHING FREQUENCY OF  
EXTRACORPORALIS DIALYSIS (English)

Patent Assignee: SEMMELWEIS ORVOSTUDOMANYI EGYE; TOLNAI PAL  
Author (Inventor): TOLNAI PAL; PETRI GIZELLA; FRANG DEZSOE; KERY AGNES  
; TURIK GYORGY

Priority (No,Kind,Date): HU 883148 A 880621

Applic (No,Kind,Date): HU 883148 A 880621

IPC: \* A61K-035/78

Derwent WPI Acc No: \* C 90-053216

Language of Document: Hungarian

HUNGARY (HU)

Legal Status (No,Type,Date,Code,Text):

HU	201880	H	910128	HU HFG4	PATENT GRANTED, DATE OF GRANTING
					901031
HU	201880	H	910729	HU HSC4	PRINTED PATENT SPECIFICATION AVAILABLE
HU	201880	H	910930	HU HPC4	SUCCESSION IN TITLE OF PATENTEE SEMMELWEIS ORVOSTUDOMANYI EGYETEM,HU
HU	201880	H	991129	HU HPC4	SUCCESSION IN TITLE OF PATENTEE NATURLAND MAGYARORSZAG TERMELOE ES KERESKEDELMI KFT, HU

Valid

Application number: P8803148

Publication number: 50288

Registration number: 201880

Application date: 1988.06.21

Publication date: 1990.01.29

Date of granting: 1990.10.31

Announcement of grant: 1991.01.28

IPC: A61K-035/78

**Hungarian title:** Eljárás vesebetegségek megelőzésére, gyógyítására és a művesekezések gyakoriságának csökkentésére alkalmas gyógytermékek előállítására teakeverékekből

**English title:** PROCESS FOR PRODUCING PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS FOR PROFILACTING AND TREATING RENAL DISEASES AND FOR DIMINISHING FREQUENCY OF EXTRACORPORALIS DIALYSIS

**Owner:** NATURLAND Magyarország Termelő és Kereskedelmi Kft, Mosonmagyaróvár (HU)

**Inventor:** dr. Frang Dezső, Budapest (HU), 35%

dr. Tolnai Pál, Nyírád (HU), 30%

dr. Petri Gizella, Budapest (HU), 22%

dr. Kéry Ágnes, Budapest (HU), 8%

dr. Turiák György, Budapest (HU), 5%

**Representative:** INTERINNO Szabadalmi Iroda, Budapest (HU)

#### **Abstract (first publication):**

A találmány vesebetegségek megelőzésére, gyógyítására és a művese kezelések gyakoriságának csökkentésére alkalmas gyógyteakivonatok, valamint az azokból készített gyógytermékek előállítására vonatkozik. Az eljárás során vérehulló fecskefű herbából és gyökérből, aranyvessző herbából, mezei zsurlófűből, csalánlevélből apróbojtorján herbából és bizonyos esetekben medveszőlő levélből megfelelő arányban teakeveréket állítunk össze, amelyből meleg, vizes extrakcióval kivonatot készítünk. Vagy az ilymódon nyert kivonatot, vagy pedig a további feldolgozás során előállított belsőleges gyógytermékeket alkalmazzuk gyógyászati célokra.

#### **Measures Change of owner, representative, authorship**

##### **1. Publication of patent application (CV)**

**Measure Date:** 1990.01.29 **Announcement:** 1990.01.29 (BB9A Publication of patent applications)

##### **2. Granting of patent (BZ)**

**Measure Date:** 1990.10.31 **Announcement:** 1991.01.28 (FG4A Granted patents)

#### **Change of owner, representative, authorship**

##### **8. Acceptance of succession in title (EN)**

**Measure Date:** 1999.10.06 **Reception:** 1999.10.08 **Announcement:** 1999.11.29 (GB9A Succession in title)

**Former right owner:** Semmelweis Orvostudományi Egyetem, Budapest (HU)

**Former representative:** INTERINNO Szabadalmi Iroda, Budapest (HU)

**New right owner:** NATURLAND Magyarország Termelő és Kereskedelmi Kft, Mosonmagyaróvár (HU)

**New representative:** INTERINNO Szabadalmi Iroda, Budapest (HU)